Notice BL 541 26/02/04 14:52 Page 1

CAUTION : Never operate the blender without the container cover firmly in place.

CLEANING YOUR BLENDER

IMPORTANT : Be sure the blender is unplugged before cleaning.

Remove container from blender base and rinse with water to remove any large food particles that may have accumulated in the container. Replace container on base. Place 1 to 3/2 cups warm, soapy water into the container and blend at high speed for a few seconds. Remove container from base and rinse with water. Repeat procedure as necessary.
Wipe the blender base with a clean, damp cloth.

CAUTION : Do not immerse the blender base in water or other liquid. Do not use harsh detergents or abrasive cleansers on any part or parts of the blender.

IMPORTANT : Only the container may be washed in the dishwasher, do not put the blade assembly in the dishwasher. When washing by hand do not fill the container with boiling water. The blade assembly bearings have been designed with a lifetime lubricant ; exposure to boiling water may dame these bearings and shorten the life of the blender.

Store the blender fully assembled and in an upright position in a dry, clean cabinet or cupboard. With proper care and cleaning, your blender will last for years.

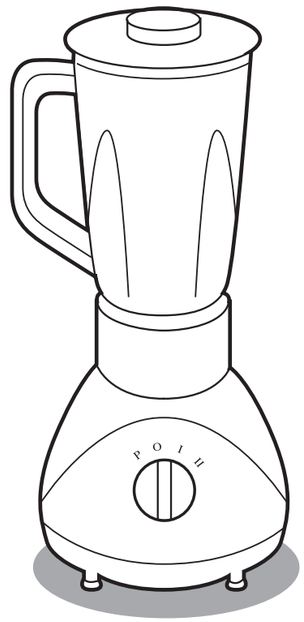
- Voltage : 230 V - 50 Hz
- Power : 400 W

WEB
01/04 - V3

White Brown
ELECTROMENAGER

Blender

BL 541 "Chicago"



MODE D'EMPLOI
USER MANUAL

Notice BL 541 26/02/04 14:52 Page 3

FRANÇAIS

Pour votre confort et votre sécurité,
***WHITE & BROWN** a soigneusement vérifié toutes*
les étapes de la fabrication.
Les produits ont été conçus pour vous plaire tant par
leur design que par leur facilité d'utilisation.
***WHITE & BROWN** une gamme complète*
de petit électroménager pour votre entière satisfaction.

CONSIGNES DE SECURITE

La longévité de votre appareil dépend des soins que vous lui apporterez. Lorsque vous utilisez des appareils électriques, il y a toujours des mesures de sécurité fondamentales à respecter, dont les suivantes :

1. Lire attentivement toutes les instructions.
2. Pour éviter toute décharge électrique, ne jamais plonger l'appareil dans de l'eau ou tout autre liquide.
3. Ne pas laisser les enfants se servir de l'appareil.
4. Débranchez l'appareil après utilisation et avant de le nettoyer.
5. Eviter les contacts avec les parties en marche.
6. Si le cordon d'alimentation est endommagé, si l'appareil fonctionne mal ou a été endommagé d'une façon ou d'une autre, le changement du câble d'alimentation, le changement des pièces ou les réparations doivent être effectués par le fabricant , son service après-vente ou une personne de qualification similaire, afin d'éviter un danger.
7. Ne jamais utiliser d'autres accessoires que ceux livrés et recommandés par le fabricant. Ceci peut être dangereux et risque d'endommager l'appareil.
8. Ne pas utiliser à l'extérieur.
9. Evitez de laisser pendre le cordon d'alimentation par dessus la table ou le plan de travail. Veillez à ce qu'il ne touche pas de surfaces chaudes.
10. Garder les mains et les ustensiles en-dehors du récipient pendant le mélange pour prévenir d'un

HELPFUL BLENDING TIPS

To blend solid foods, such as raw vegetables, cooked or uncooked meats, and fruits, always cut them into no larger than-inch pieces before placing them into the container. Blend no more than 1/2 cup of these foods at a time. This will speed the blending process and reduce wear on the blending blades.

Always place liquid ingredients in the container first, unless a recipe specifically states otherwise.

Avoid overblending. Usually, you will needto blend for only a few seconds, not for minutes. Overblending may cause food to be mushy.

To add foods or ice while the blender is operating, simply remove the removable cover insert from the cover and drop the ingredients through the opening. Be sure to cut foods into L-inches pieces to fit through the opening. Remember to replace the cover insert when you have finished adding ingredients.

To add ice cubes while the blending operating, add one cube at a time. Wait a few seconds before adding the next ice cube so that the blender can properly blend the ice.

To blend beverages, place all the ingredients in the container at the same time.

To prevent the container from unscrewing from the blade assembly, release the collar from the base first, then lift filled container from the base : do not turn. Refer to the figure 2.

Notice BL 541 26/02/04 14:52 Page 5

Note : The container markings are a guideline only. For accurate measuring, be sure to use a measuring cup.

Fig. 2

CAUTION : After blending, release the container by holding the assembled collar instead of the container handle as the figure 2 shows.

USING YOUR BLENDER'S CONTROL

The figure 3 shows the speed control dial on your blender. This dial is located on the base of the blender.

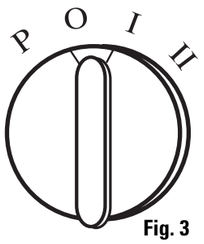


Fig. 3

To operate the blender at the low speed, turn the dial to "I": the blender will now run at the low speed. To stop the blender, turn the dial to "0", this will stop the blender.

To operate the blender at the high speed, turn the dial to "II". The blender will now operate at the high speed. To stop the blender, turn the dial to "0", this will stop the blender.

While the blender is operating, you may alternate between low and high speeds simply by turning the dail to the desired speed setting.

For short pulse of blending, quickly turn the dial back and forth from "P" to "0".

possible accident corporel ou de dommages sur l'appareil. Utilisez seulement un racloir lorsque le blender est hors fonction.

11. Attention!. Les lames sont tranchantes. Utilisez la poignée.

12. Pour éviter d'éventuels accidents, ne pas mettre en marche le blender lorsque le récipient n'est pas fixé correctement.

13. Toujours mettre le couvercle sur le blender avant sa mise en marche et pendant son fonctionnement.

14. Quand vous mixez des liquides chauds, enlever le couvercle central.

15. Ne pas utiliser cet appareil à d'autres fins que celles décrites dans ce mode d'emploi.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.

ASSEMBLAGE DU BLENDER

Placez la base du blender sur une surface plane. Insérez soigneusement le joint à l'intérieur de l'assemblage des lames. Vissez solidement l'assemblage des lames sur le fond du récipient. L'assemblage des lames ne doit jamais être séparé de sa bague.

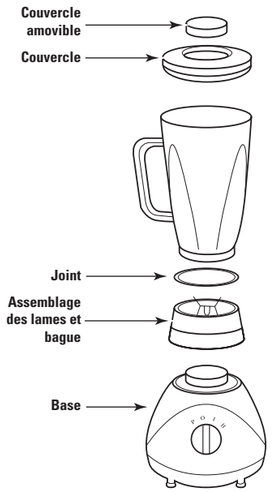


Fig. 1

Placez l'assemblage du récipient sur le dessus de la base du blender, appuyez fermement jusqu'à ce que

Notice BL 541 26/02/04 14:52 Page 7

l'ensemble soit en place. Tournez l'ensemble du récipient dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à sa fermeture automatique. Placez le couvercle sur le dessus du récipient. Branchez le blender sur une prise de courant de type 230 V - 50 Hz. Votre blender est prêt à fonctionner.

Fig. 2

Note : Les marquages sur le récipient sont seulement des guides. Pour mesurer exactement vos ingrédients, utilisez plutôt un bol gradué.

ATTENTION : Après le mixage, dessérez le récipient en tenant la bague inférieure au lieu de tenir le récipient par sa poignée (voir fig. 2).

UTILISATION DES FONCTIONS DU BLENDER

Le dessin 3 montre les différentes vitesses sur le cadran du blender. Ce cadran est situé sur la base du blender.

Pour enclencher la vitesse lente du blender, tournez le bouton vers "I". Pour l'arrêter, tourner le bouton vers "0".

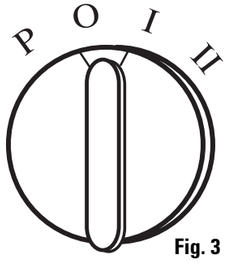


Fig. 3

Pour enclencher la vitesse rapide du blender, tournez le bouton vers "II". Pour l'arrêter, tourner le bouton vers "0".

Pendant le fonctionnement du blender, vous pouvez alterner entre les vitesses "lente" et "rapide", sim-

11. Blades are sharp. Handle carrefully.
12. To avoid injury, never place blending blade assembly on base without container properly attached.
13. Always operate blender with cover in place.
14. When blending hot liquids, remove center cover insert from cover.
15. Do not use this appliance for other than intended use.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

ASSEMBLING YOUR BLENDER

Place the blender base on a flat, level surface. Carefully fit gasket into blade assembly. Tightly screw the blade assembly onto the bottom of the container. The blade assembly does not separate from the collar.

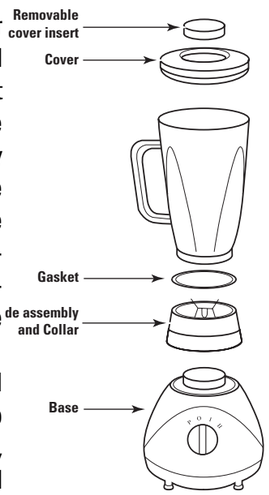


Fig. 1

Place the assembled container onto the top of the blender base, pressing down until firmly in place. Rotate the assembled container in clockwise, self-clock arrangement is in action. Place the cover onto the top of the container. Plug the blender into a 230 V - 50 Hz only outlet. Your blender is now ready to use.

Fig. 2

Notice BL 541 26/02/04 14:52 Page 9

ENGLISH

For your comfort and safety,
***WHITE & BROWN** has checked all the steps of manufacturing. The products have been made for you to enjoy their design and easiness to use.*
***WHITE & BROWN**, a complete range of household electrical products for you to be completely satisfied.*

IMPORTANT SAVEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. Read all this instructions carefully.
2. To protect against risk of electrical shock, do not put the blender base, cord, or plug in water or liquid.
3. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
4. Unplug from outlet when not in use, before putiing on or taking off parts, and before cleaning.
5. Avoid contact with moving parts.
6. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after appliance malfunctions or is dropped or damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair, or electrical or mechanical adjustment.
7. The use of attachments not recommended or sold by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury.
8. Do not use outdoors.
9. Do not let cord hang over edge of table or counter or contact hot surfaces, including the stove.
10. Keep hands and utensils out of container while blending to prevent the possibility of severe personal injury or damage to the blender.
    Use a scraper only when the blender is not operating.

plement en tournant le bouton vers la position désirée.

Pour effectuer de courtes impulsions de mixage, tourner rapidement le bouton des positions “P” à “O”.

SUGGESTIONS DE MIXAGE UTILES

Pour mixer de la nourriture solide, tels que des légumes crus, de la viande cuisinée ou non, des fruits, toujours les couper dans le sens de la largeur avant de les placer dans le récipient. Ne pas mixer plus d’un demi bol de ces aliments à la fois. Ceci ralentira la vitesse du mixage.

Toujours placer en premier les ingrédients liquides dans le récipient, à moins que la recette ne le spécifie autrement.

Evitez de mixer trop longtemps. Normalement, vous avez besoin de mixer quelques secondes et non des minutes. Ce sur-mixage mettrait la nourriture en bouillie.

Pour ajouter des aliments ou de la glace pendant le fonctionnement du blender, retirer simplement le petit couvercle inséré dans le grand couvercle et verser les ingrédients à travers cette ouverture. Assurez-vous de couper les aliments en petits morceaux pour les passer dans cette ouverture. Rappelez-vous de replacer ce couvercle une fois les ingrédients ajoutés.

Pour ajouter des glaçons pendant le fonctionnement du blender, les mettre un à la fois. Attendez quelques secondes avant d’ajouter un autre glaçon, ainsi le blender mixera correctement la glace.

Notice BL 541 26/02/04 14:52 Page 11

Pour mixer des boissons, placez tous les ingrédients dans le récipient en même temps par le grand couvercle lorsque l'appareil ne fonctionne pas.

Pour éviter que le récipient ne se dévisse de sa base, dévissez la bague de sa première base. Soulever le récipient entier de sa base : ne tourner pas. (voir fig. 2)

ATTENTION : Ne pas mettre en marche le blender lorsque son couvercle n'est pas en place correctement.

NETTOYAGE DU BLENDER

IMPORTANT : Assurez-vous que le blender est bien débranché avant de le nettoyer.

Retirez le récipient de la base du blender et rincer avec de l'eau pour évacuer toutes les particules de nourriture accumulées dans le récipient. Replacez le récipient sur sa base. Remplissez 2 à 3 tasses d'eau chaude savonneuse dans le récipient et mixez à haute vitesse pendant quelques secondes. Retirez le récipient de sa base et rincez-le avec de l'eau. Répétez la procédure si nécessaire.
Nettoyez la base du blender avec un chiffon propre et humide.

ATTENTION : Ne pas immerger la base du blender dans l'eau ou tout autre liquide. Ne pas utiliser de détergents durs ou de détergents abrasifs sur aucune partie du blender.

IMPORTANT : Le récipient peut être lavé dans un lave-vaisselle, ne mettez en aucun cas les autres éléments dans le lave-vaiselle. Quand vous lavez à la main le récipient, ne le remplissez pas d'eau bouillante. Le maintien de l'assemblage des lames a été crée avec un lubrifiant à vie ; l'exposition d'eau bouillante pourrait endommager ce maintien et raccourcir la durée de vie de votre blender.

Rangez le blender assemblé dans la position verticale dans un lieu sec et propre. En prenant toutes ces précautions d'entretien et de nettoyage, vous assurerez la longévité de votre blender.

- Voltage : 230 V - 50 Hz
- Puissance : 400 W